

L'ART ET LA TRADITION



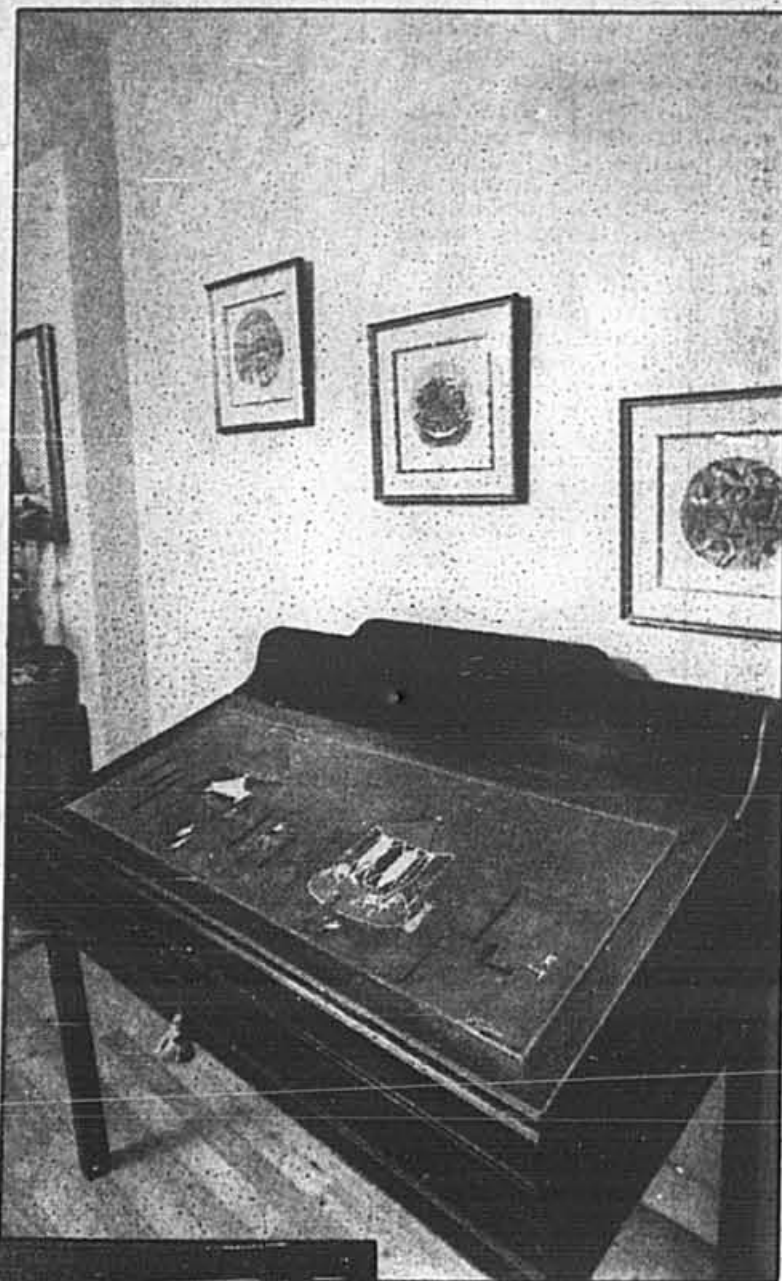
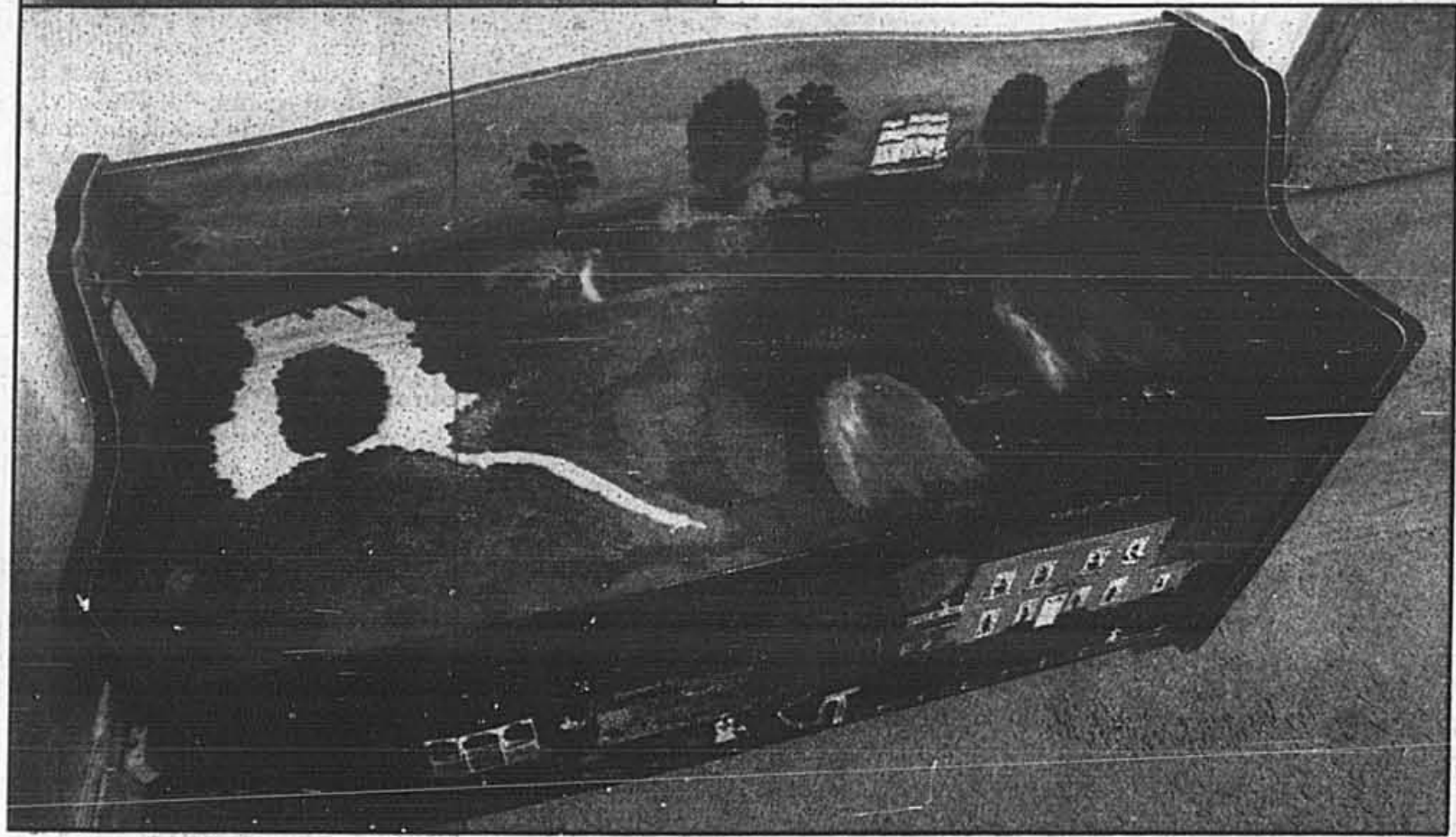
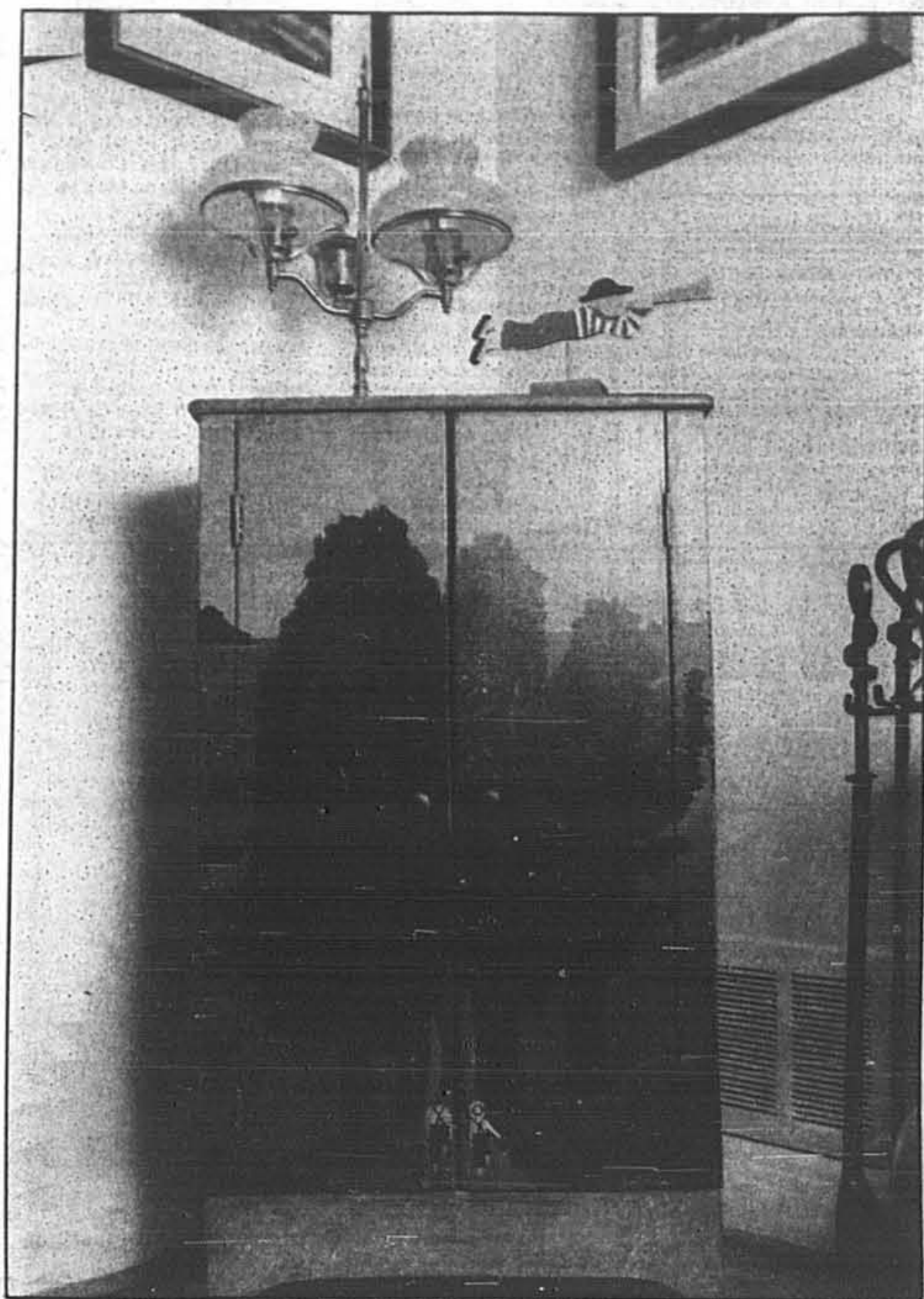
MADELEINE DUBUC

Lyse Caron dessine sur des meubles. Les siens, ceux dont elle a hérité de sa famille ou ceux qu'elle a trouvés au cours des années à travers ses pérégrinations chez les antiquaires, brocanteurs ou boutiquiers dans la ville ou hors la ville. Ce qui pour elle, au départ, était un hobby, une pause entre un travail de scientifique oeuvrant dans un grand hôpital et une maison avec mari et enfants est devenu, depuis quelques années, un travail à temps plein qu'elle accomplit dans un atelier attachant à sa maison.

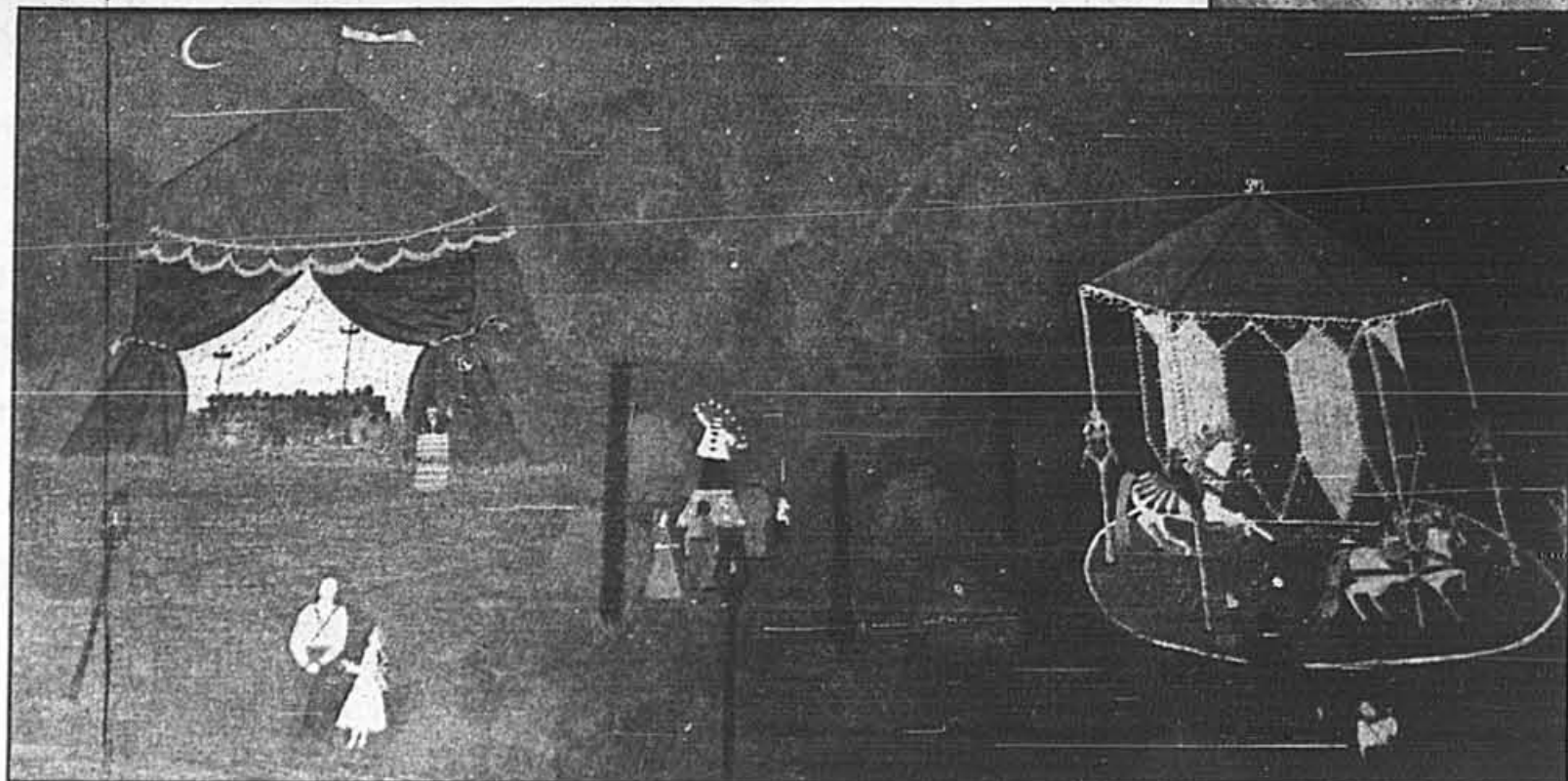
C'est dans une vitrine de la Maison d'Emilie, la ravissante boutique de la rue Laurier à Montréal qu'on peut en ce moment admirer des meubles dessinés par Lyse Caron. C'est d'ailleurs la Maison d'Emilie qui a, la première, ouvert ses portes et ses étagères à la jeune femme, il y a de cela deux ans. Depuis, le travail n'a pas cessé et d'un hobby intéressant, est devenu une vocation. L'intérêt des consommateurs ne se dément pas devant les oeuvres de l'artiste qui sont uniques et numérotées.

Le «dessin sur meubles» n'est pas une invention du siècle. Dans tous les pays du Nord européen, les pays de l'Est, ceux du nord de l'Afrique, on a orné les portes, les murs, les meubles d'enluminures depuis des générations. Aux États-Unis, la mode est revenue aux dessins, aux bordures au pochoir. Les villes et villages des côtes de l'Atlantique et du Pacifique où les boutiques d'art et d'artisanat fleurissent en saisons touristiques, sont devenues des centres de diffusion de cet art qui procède de l'artisanat. Inspiré des «Shakers», des Amish et de ces autres groupes gardiens de traditions ancestrales, il a doucement gagné nos frontières et, à Montréal, la

demande se fait plus pressante pour le dessin sur meuble. Lyse Caron ne se veut pas nécessairement une chef de file, mais, elle est heureuse de faire ce qu'elle aime tout en comblant une clientèle choisie. Elle en parle plus longuement dans nos pages intérieures.



Dans le hall d'entrée de sa maison, Lyse Caron est assise sur un «bac de quêteux». Au fond, on aperçoit deux portes que l'artiste a décorées. En bas, le banc, baptisé «Juin».



Une petite armoire de coin qui a connu quelques siècles. Dessinée par Lyse Caron et baptisée «Trois heures trente». Devinez pourquoi?

Un pupitre trouvé un jour dans un vieux mobilier de bureau de poste. Remis à neuf et offert au maître de la maison qui adore les carroussels. En bas, on peut voir en gros plan le détail des dessins qui apparaissent sur le couvercle du pupitre.

Une question de «living»

DAVID JONES
collaboration spéciale

■ Vous arrive-t-il de devenir irrités par un mot ou une phrase qui finit, à force de l'entendre, par vous tomber proprement sur les nerfs? Cela m'arrive. Et dans la liste de ces expressions, je retrouve, pour désigner certains coins de la maison, les appellations «den», «salle de jeux», «dinettes» ou,

plus près de nous, la «grande salle».

Je ne sais pas quand cette dernière expression est entrée dans notre vocabulaire, mais son apparition doit dater du moment où les architectes ou les constructeurs ont commencé à éliminer le bon vieux «living» ou le «salon» et l'étendre jusqu'à la «salle de famille», expression banale s'il en est une... et dont personne ou presque ne sait d'où elle sort.

Dans les faits, il est bien connu que, dans certaines familles, on ne se servait du «living» que rarement ou qu'on n'y mettait jamais les pieds et que la grande majorité des activités se tenaient dans la salle de famille ou dans la salle à manger. J'en suis venu à la conclusion que l'expression «living room» a évoqué trop longtemps des images de brocart ou de tissus fort dispendieux et quelqu'un, irrité comme moi, avait un jour

decidé d'en changer l'appellation... D'où les expressions «grande salle», salon et autres noms auxquels nous nous habituerons tous, mais qui ne désignent plus ni moins que l'ancien «living». Une approche plus réaliste à la vie que la majorité d'entre nous vivons, à une époque de coûts élevés de construction et d'énergie, ce serait d'éliminer tout espace dont on ne se sert pas réellement. Et, s'il reste quelque part dans la maison un de ces espaces, en faire un petit coin de lecture, d'écriture ou de télévision.

Nous vous apportons aujourd'hui, en image, l'exemple parfait de la «grande salle». Installée sur deux niveaux, la pièce se présente avec des murs et des tapis beige et des moulures de cèdre. Il y a du rose crevette dans le tissu des meubles rembourrés et le rose se retrouve également dans la couverture des chaises qui entourent la table de jeux.



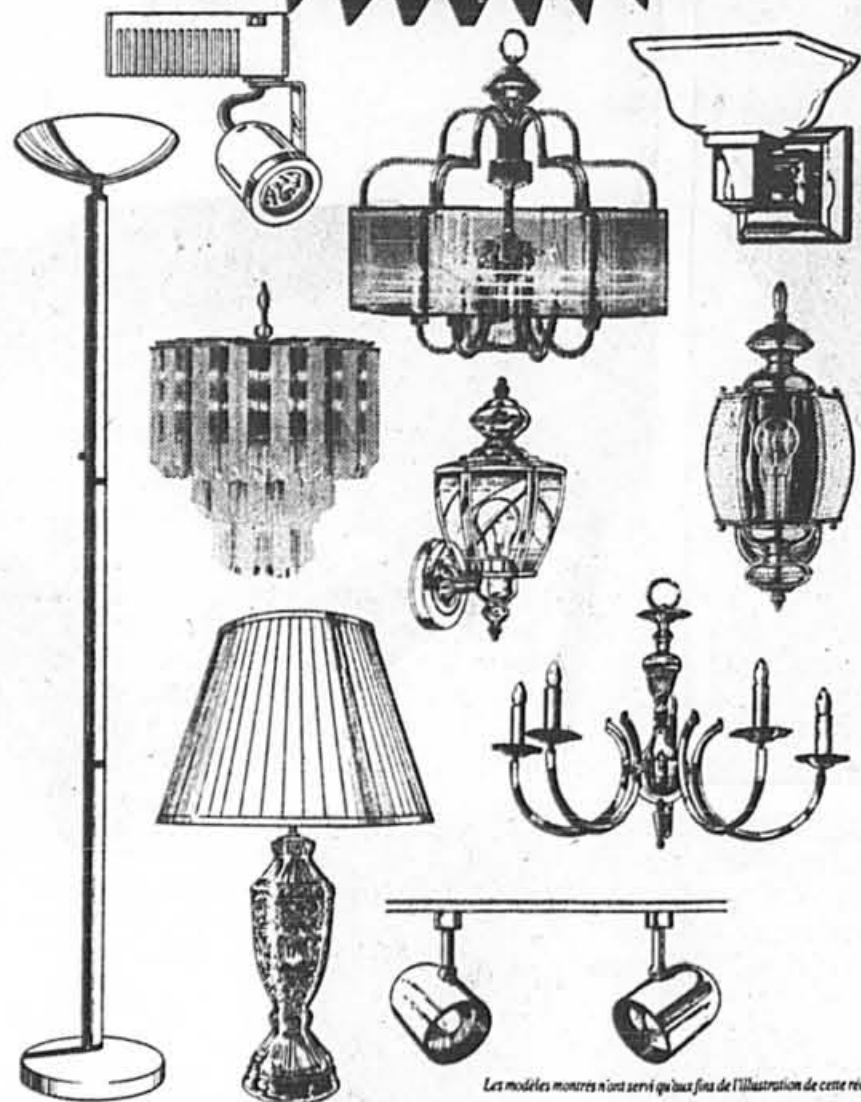
Les grandes pièces où se réunissent famille et amis peuvent porter différents noms, en anglais comme en français, elle est plus souvent qu'autrement appelée «living» ou salon.

Cette pièce, suffisamment grande pour recevoir une grande famille peut servir facilement de salle de réception. Appelez-la comme vous voulez... pour moi, cette pièce demeure un «living» ou un «salon»... comme dans le temps.

«Ma campagne à 4 minutes du Centre Ville.»
Emile Stichel
Affiliation exclusive d'un propriétaire résident
Tropiques Nord
129 condominiums à côté de Habitat 67
Pour renseignements ou rendez-vous
(514) 397-0202

Contact... lumières...
et pleins feux sur notre grand solde
annuel d'inventaire!

Économisez de 20 à 90%
sur toute la marchandise
en magasin.
Jusqu'au 4 février.



Les modèles montrés n'ont servi qu'à titre d'illustration de cette réclame.

Des lampes sur pied ou de table, des lustres, des luminaires ultra modernes à éclairage halogène, des projecteurs sur rail, des luminaires extérieurs... nommez-le. Nous l'avons. Et à un prix lumineusement bas! Toute notre collection de luminaires vous est présentement offerte à des rabais de 20 à 90%.

C'est notre solde le plus grand! Le plus brillant de l'année! Profitez-en sans tarder et offrez-vous enfin le système d'éclairage dont vous avez tant rêvé.

Faites vite. Vous n'avez que 9 jours. Ne ratez surtout pas l'occasion, sinon, vous pourriez... broyer du noir!

Les prix solides sont en vigueur du 26 janvier au 4 février 1989, tant que les quantités dureront.
LITEMOR® Au plus clair...
DECOR DÉCARIE • 6900, BOUL. DÉCARIE • 738-2433

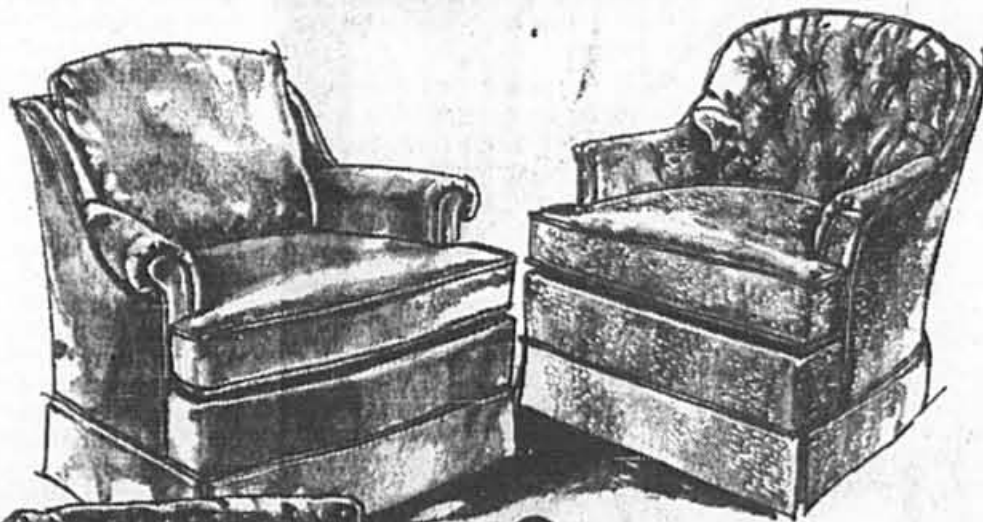
STATIONNEMENT GRATUIT
LIVRAISON GRATUITE
Informez-vous au sujet de notre offre d'installation gratuite!

HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au mercredi, de 9h à 18h
Les jours et semaines, de 9h à 17h
Les semaines, de 9h à 17h



RECHERCHÉ... UN PETIT COIN INTIME

Offrez à votre logis une toilette printanière, choisissez ces superbes fauteuils. Ne laissez pas passer une telle aubaine.



Drexel

Quiconque sait reconnaître du mobilier de qualité admirera ces magnifiques fauteuils et vos invités certes apprécieront leurs qualités! Commencez donc la saison printanière avec un fauteuil tout frais, tout neuf, qui vous est offert à prix incomparable.

Des créations de bon goût, qui conviennent à tout genre de pièce, vivre, salle familiale, boudoir et coin TV. Achetez-en un ou deux pour un prix jamais vu auparavant. Choix de 48 tissus. Délai de livraison: 8 à 12 semaines.

Prix courant jusqu'à 1540 \$

EN VENTE À
799\$



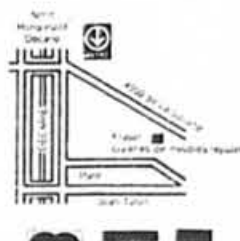
DERNIERS 3 JOURS
Notre solde semi-annuel
se termine le 4 février

Politique exclusive d'échange
Facilités de paiement
Service de décoration gratuit
Tapis d'Orient
Service complet - avant et après-vente
grand stationnement

Fraser
DEPUIS 1880

GALERIE DE MEUBLES RÉPUTÉS

4950 De La Savane, Montréal, Canada H4P 1T7 Tél. : (514) 342-0050



A partir d'un hobby, une vocation

MADELEINE DUBUC

■ Dans une confortable demeure située aux limites de Montréal et de Ville-Mont-Royal, dans un décor de neige et de sapin, on rencontre Lyse Caron, le jeune radiologiste mère de trois enfants devenue depuis quelques années, créatrice de décors et de dessins sur meubles.

La maison de Lyse est chaleureuse. Un mélange de meubles anciens et modernes, des fleurs, une cheminée, de beaux objets. Quelques-uns des meubles comme un «banc de quèteux» dans le hall d'entrée, une petite armoire de coin, un secrétaire sont ornés de dessins de fleurs, d'arbres, de grandes maisons colorées, de gazebos, de carousels et... d'enfants. «Vous êtes Taureau, demande-t-on à la jeune femme. « Ça se voit à ce point...? » répond-elle en riant.

À part quelques cours d'art plastique au temps de ses études à Jean-de-Brebeuf, Lyse Caron est une autodidacte. Elle a commencé à s'intéresser aux meubles alors que jeune mariée, elle en dénichait à petits prix chez des brocanteurs et qu'avec son mari, elle les remettait en état. Puis, un jour, inspirée par les artisans de la côte atlantique, elle a commencé à enluminer ses trouvailles en s'inspirant, pour le faire, des scènes toutes simples de la vie quotidienne. Quelques leçons à Cape Cod avec un artiste du genre, M. Phipps «qui ne donnait pas vraiment ses recettes!», d'autres au studio d'Isabelle O'Neill, une spécialiste montréalaise du meuble peint, et les meubles de la maison prennent une vie spéciale.

Pour un père, un mari, les enfants, elle reproduit, sur un meuble qu'elle offre: coffre, armoire, berceuse, à l'occasion d'un anniversaire, des scènes qui leur plait particulièrement. Chacun de ces meubles a un nom... Le banc de quèteux avec son jardin, ses allées, la mer lointaine et les trois enfants et la maman qui s'y promènent, s'appelle tout simplement «Juin»...

Deux enfants qui courent vers la maison, sac à la main,



Lyse Caron, une jeune femme qui a su, au cours des dernières années, transformer son hobby de dessins sur meubles en un métier artistique important.

entre les grands arbres d'une allée forment un tableau qui s'intitule «Enfin, trois heures trente!».

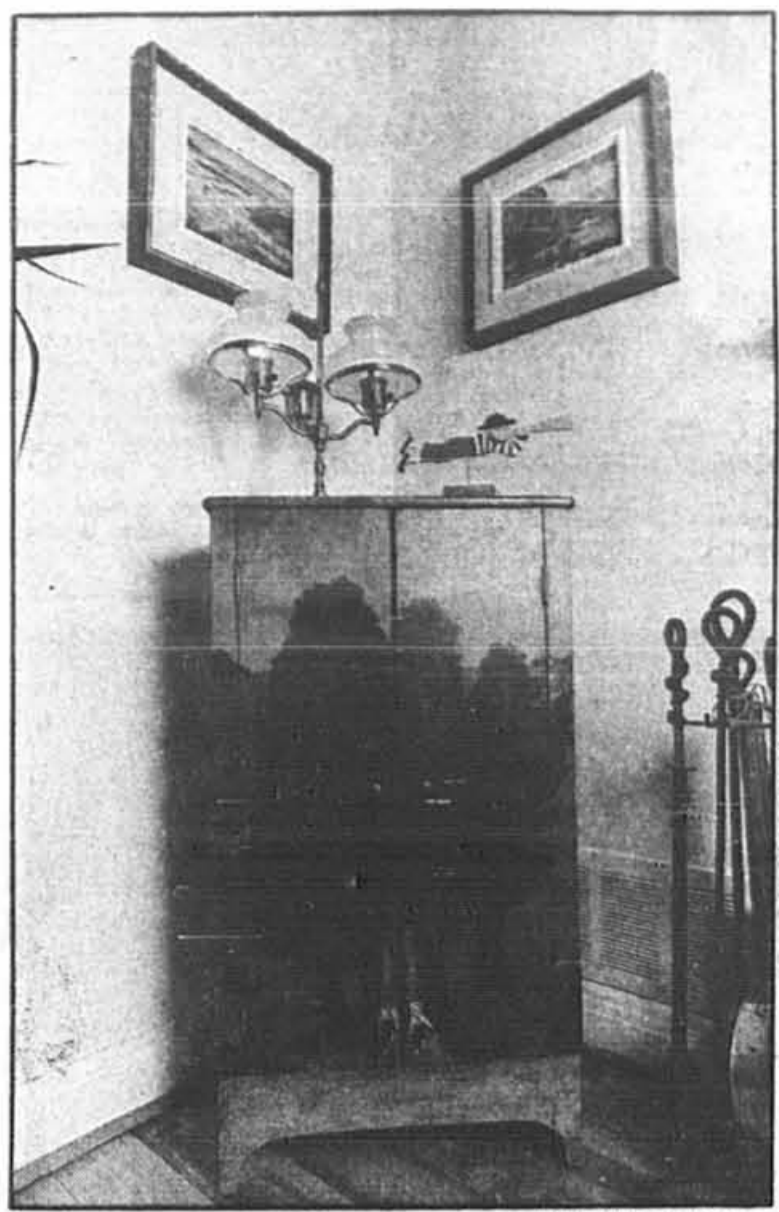
Il y a cependant différentes sortes de dessins. Lyse Caron expliquera que si un meuble est suffisamment «fort» par lui-même, elle ne le couvrira pas entièrement, elle le laissera respirer. D'autres, plus

ordinaires, verront décupler leur valeur grâce aux dessins et à l'histoire qu'ils rapportent. «Ceux-là, je les envahis, dit-elle, alors que les autres, je les décore.»

Technique
Lyse Caron prend son art au sérieux. L'authenticité des costumes de personnages ou

de maisons et dépendances s'appuie sur des recherches ou sur l'étude des choses elles-mêmes. La préparation des surfaces sur lesquelles elle travaille est importante. Tout meuble peint à la main est d'abord enduit de plusieurs couches de peinture à l'huile. On sable entre chaque couche. Les dessins eux-mêmes sont faits à l'acrylique. Le produit fini reçoit deux ou trois couches de vernis. «Les meubles doivent servir, dit l'artiste. Ils doivent vieillir en beauté. Il peut y avoir des défauts dans la finition, mais comme il s'agit habituellement de meubles qui ont déjà vécu, ce sont des défauts calculés.»

Les deux dernières années ont vu naître la nouvelle carrière de Lyse Caron. Elle ne s'arrêtera pas en si bonne voie. Maintenant qu'elle a un studio chez elle, elle a déjà en tête un plan «quinquennal» qui prévoit une plus grande diffusion de ses meubles ici et à l'extérieur. Elle rêve de créations de meubles d'enfants à tirage limité. Et elle n'en croit pas sa chance qui lui permet de réunir dans un même lieu ses amours, son hobby et ce travail. On lui a dit que la chance, dans la vie, il faut la prendre et la cultiver, mais elle n'a pas eu besoin qu'on lui répète.



PHOTOS PIERRE CÔTE, La Presse
A admirer, dans le coin de la maison, le petit meuble tout simple qui a pris vie depuis qu'on y retrouve deux enfants courant dans l'allée d'arbres, vers une maison et un goûter... «Enfin... trois heures trente!»

VENTE DE DUVETS

	Couettes en duvet d'oie à partir de	Housses pour duvet à partir de	Oreillers en duvet à partir de
Jumeau	119\$	59\$	Standard 45\$
Double	149\$	69\$	«Queen» 55\$
«Queen»	169\$	79\$	«King» 65\$
«King»	209\$	89\$	

VENTE DE FUTONS

	Futon 6" à partir de	Base pliante à partir de	Housses pour futon à partir de
Jumeau	79\$	79\$	34\$
Double	99\$	99\$	44\$
«Queen»	119\$	119\$	54\$

Couettes pour bébé disponibles

Pourquoi payer le plein prix?

Achetez directement du manufacturier et économisez!

LES DUVETS UNGAVA

10, av. des Pins ouest, 2e étage
(coin boul. St-Laurent)
287-9276

«Avec les cascades on semble presque entendre la mer.»
Cécile Gélinau

Affirmation textuelle d'un propriétaire résident

Tropiques Nord
120 condominiums à côté de Habitat 67
Pour renseignements ou rendez-vous
(514) 397-0292

LE PLUS GRAND CENTRE DE FOYERS • POÊLES • CHEMINÉES

EMPRESS

VENTE D'INVENTAIRE

POSSIBILITÉ DE **54%** DE RABAIS

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
UN CADEAU GRATUIT

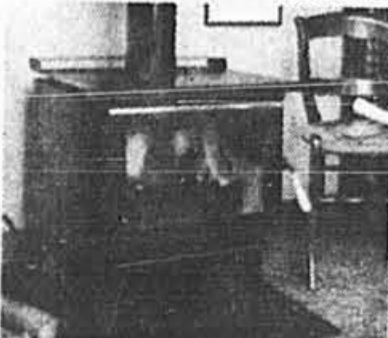
Une caméra 35mm au 150 premiers acheteurs de foyer ou poêle.

EMPRESS MODÈLE WC-240 Prix régulier 549\$
Super spécial 389\$⁹⁵ (quantité limitée)

PLUS
■ 150 modèles de foyers et poêles en montre
■ Quantité de portes de foyer
■ Accessoires de tout genre

Trouvez-nous vite dans les «Pages Jaunes»^{MC} par Télé-Direct

Foyer sans dégagement
Modèle 722



Super efficacité à un prix très raisonnable «WC-240»

LES PIONNIERS DU CHAUFFAGE AU BOIS

Maintenant 2 succursales pour vous servir

Boutique Chaleur
LONGUEUIL 470, ROLAND THERRIEN 463-1870
NOUVELLE SUCCURSALE VIMONT, LAVAIL (NORD DE LA 440) 1963, BOUL. DES LAURENTIDES 383-0292

CONDITIONS

1. Nombre limité de laveuses superposer (SE 1000) à prix très spécial.
2. Nombre limité de laveuses et sècheuses (A105-DE312) à prix très spécial.
3. À cause de la nature de ce solde, il y aura une présentation de vente. Tous les appareils Maytag porteront une étiquette indiquant le prix de vente.
4. Livraison et installation gratuite. (Sauf lave-vaisselle livraison seulement).
5. Tous les prix indiqués sur les étiquettes incluent la garantie standard de Maytag.
6. Les quantités et le choix des couleurs sont limités. Premiers arrivés, premiers servis.
7. Hâtez-vous d'en profiter avant la hausse des prix du manufacturier.
8. Alwin offre du service et des bons prix depuis 45 ans.

LIVRAISON INCLUSE MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

ALWIN

Le magasin des promesses bien remplies

1926, rue Sainte-Gatherine ouest
(Stationnement gratuit au L & M coin Ste-Catherine et Fort)
937-3547

Les deux magasins sont ouverts jusqu'à 21 h les jeudis et vendredis, le samedi jusqu'à 17 h.

6177, rue Sherbrooke ouest
(Pas de problème de stationnement)
MasterCard 489-8444

D'APRÈS UN SONDAGE NATIONAL OÙ L'ON DEMANDAIT AUX CONSOMMATEURS CANADIENS LA MARQUE QU'ILS AIMERAIENT LE PLUS POSSEDER.

MAGASINAGE

Du pratique à bons prix

"J'ai fait venir la Floride chez moi."

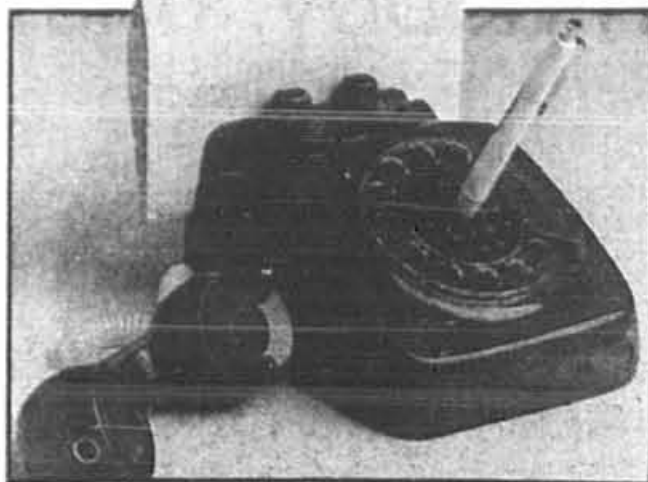
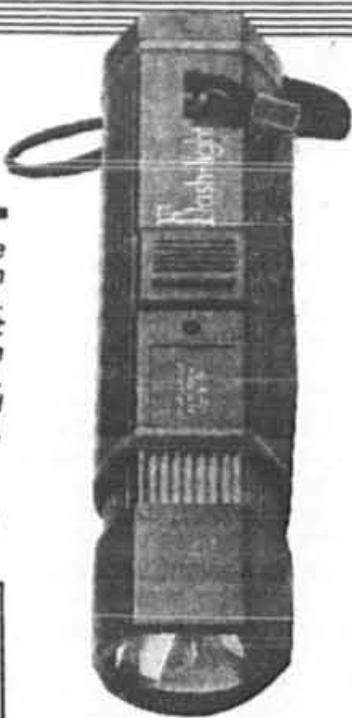
Docteur J.P. Forest
Affirmation lue par un propriétaire résident

Tropiques Nord
170 condominiums à côté de l'habitat 67
Pour renseignements ou rendez-vous
(514) 397-0292



Ideale pour l'auto. Cette lampe de poche est également dotée d'un signal d'urgence clignotant. Puisqu'elle est aimantée, on peut la fixer à l'intérieur du capot si on a à effectuer une vérification. Plaisir des yeux, 255, Boulevard de la Concorde, Laval. \$17.

PHOTOS: PIERRE MCCANN, La Presse
RECHERCHE: NICHÈLE DUBREUIL, collaboration spéciale



Les jeunes aimeront ce téléphone-porte-crayons qui peut recevoir un bloc-notes et qui cache dans l'émetteur-récepteur un taille-crayons et une gomme à effacer. Chez Fun Fun, 2010, rue Crescent, 1500, McGill College; Centre commercial Rockland; Place Versailles. \$10.



Appui-portes à l'effigie de vos animaux favoris. En bois peint, ils mesurent 23 pouces de hauteur. La Papeterie, 820, Décarie, Saint-Laurent. \$17.

La galerie de la décoration

Un amour de vente

...à l'occasion du premier anniversaire de

Décor Cie inc.

Des économies irrésistibles vous sont offertes sur des meubles de qualité, des lampes et des accessoires de décoration.

Du 6 au 28 février.



Décor Cie

2352, rue Heron
Sortie 53, route 2-20
Dorval
631-3190

la Saint Valentin

Cette année offrez un cadeau fabriqué par Monet, présenté dans un joli écrin en noir.
Pendantif 45\$.
Bracelet 35\$.
Broche 25\$.

Boutique de la bijouterie.
Téléphone 842-7711, poste 234

PUBLI-REPORTAGE

De gauche à droite: Monsieur Jean Capolais, Directeur général de l'Académie, Monsieur Stéphane Payette, à l'étudiant, recevant la bourse des mains de Madame Elizabeth Esman, Directrice des services pédagogiques.

Suite à son concours semi-annuel, l'Académie Internationale de la Mode et du Design est heureuse de présenter ses plus sincères félicitations au gagnant d'une bourse de 1800\$, Monsieur Stéphane Payette, qui s'est distingué par l'excellence de son projet.

Un jury de sélection, composé de professeurs et membres de la direction, a été appelé à choisir parmi les projets présentés, ceux devant être retenus pour l'octroi des bourses d'études.

Place Bonaventure, Étage D, 38 Dawson, Montréal (Québec) H5A 1A3 (514) 875-9777

C'EST LA PLUS GRANDE

Vente DE Carpettes

DANS L'HISTOIRE DE L'ENTREPÔT DE TAPIS PERFECTION!

CARPETTES DE HAUTE QUALITÉ Réduites de 50% à 80%!

Carpettes Ultra-épaisses

		Prix régulier	Prix de vente
#51357 Blanc cassé	6' x 9'	2150\$	1299\$
#51355 Motif diamant - couleurs pasteltes	6' x 9'	2150\$	1299\$
#51356 Tons de gris	6' x 9'	2150\$	1299\$
#51354 Beige-blanc-noir	6' x 9'	2150\$	1299\$
#51358 Blanc-diagonales-pasteltes	6' x 9'	2150\$	1299\$

Carpettes Missoni

		Prix régulier	Prix de vente
— Sienna autunno	8' x 5'5"	1895\$	799\$
— Square autunno	8' x 5'5"	1895\$	799\$
— Square verde	8' x 5'5"	1895\$	799\$
— Square nero	8' x 5'5"	1895\$	799\$

Carpettes Wilton

100% laine — importées de Danemark
Copies de sérigraphies modernes d'artistes célèbres

		Prix régulier	Prix de vente
— Everglade	6' x 9'	1295\$	599\$
— Zigzag	6' x 9'	1295\$	599\$
— Hurricane	6' x 9'	1295\$	599\$
— Siwaz I	6' x 9'	1295\$	599\$
— Siwaz II	6' x 9'	1295\$	599\$
— Danish Blossom	6' x 9'	1295\$	599\$
— Atmosphere	6' x 9'	1295\$	599\$
— Innovation	6' x 9'	1295\$	599\$
— Flame	6' x 9'	1295\$	599\$

Macramés

		Prix régulier	Prix de vente
#36747 Mauve	3'4" x 5'	550\$	99\$
#36750 Vert	3'4" x 5'	550\$	99\$
— Rouge	3'4" x 5'	550\$	99\$
— Bleu	3'4" x 5'	550\$	99\$

Collections Grands Hôtels et Grands Jardins

Fait au nylon — Liquidation d'inventaire

		Prix régulier	Prix de vente
— Bordure, motif ou fleurs ciselées à la main	6' x 9'	1295\$	299\$

Carpettes Axminster

100% laine — d'Angleterre

		Prix régulier	Prix de vente
#36966 Sovereign - octagonal		785\$	199\$
#50389 Château Royal	11'10" x 5'10"	890\$	199\$
#43782 Crown Dynasty - vert à motif - oval	9' x 11'	1395\$	399\$
#36755 Chidelm - Liquidation - 2 seulement	9' x 11'10"	1859\$	499\$

Carpettes Catalognes

5 seulement!

		Prix régulier	Prix de vente
#36967 Bluejean	8' x 10'	950\$	199\$
#36158 Vert	6' x 9'	795\$	159\$
#36492 Vert	9' x 12'	699\$	199\$
#38943 Arc-en-ciel	10' x 14'	699\$	199\$
#36784 Arc-en-ciel	10' x 14'	1495\$	229\$

Carpettes Berbère

100% laine — importées de Suisse

		Prix régulier	Prix de vente
#38805 Tweed pastelle	9' x 12'	1099\$	399\$
#38809 Tweed pastelle	9' x 12'	1099\$	399\$
#38796 Tweed pastelle	9' x 12'	1099\$	399\$
#38795 Tweed pastelle	6' x 9'	1099\$	399\$
#38811 Tweed pastelle	6' x 9'	695\$	299\$
#38803 Tweed pastelle	6' x 9'	1099\$	399\$

Carpettes Orientales

		Prix régulier	Prix de vente
#40572 Blanc à fleurs	12' x 8'4"	4500\$	999\$
#48798 Rose et noir	10' x 16'	7900\$	3400\$
#38863 Haute couture	10' x 8'6"	1799\$	399\$

Tapis Dhurrie

Importées des Indes

		Prix régulier	Prix de vente
#38690 —	8' x 10'	675\$	249\$
#38695 —	9' x 12'	1480\$	299\$
#36761 —	7' x 10'	995\$	249\$
#36762 —	6' x 9'	765\$	199\$
#39360 —	8' x 10'	995\$	299\$
#47385 —	7' x 9'	920\$	299\$
#36759 —	8' x 10'	1595\$	329\$
#38693 —	9' x 12'	1595\$	349\$

Tapis mur à mur

		Prix régulier	Prix de vente
Tapis Berbères 100% laine. Inventaire seulement. Qualité Moresque		85.00\$	39.00\$ v.c.
Tapis Berbère à motif de très haute qualité. Importé de Suisse. Couleurs gris pâle, noir et aqua. Stock seulement		140.00\$	59.00\$ v.c.
Tapis 100% laine blanc cassé à motif pastel bleu, vert et pêche avec bordures coordonnées		125.00\$	59.00\$ v.c.
3402/3002 Tapis commercial de très haute performance 100% nylon. Balance de contrat. Coupons jusqu'à 20" lineaire		29.50\$	*7.99\$ v.c.
Tapis fini velours 100% Anso IV, Scotchguard. Coupons jusqu'à 20" lineaire		35.95\$	*9.99\$ v.c.

*Ces prix sont sujet à l'achat du rouleau au complet.

Ceci n'est qu'une liste partielle des nombreuses aubaines offertes durant cette vente!

PERFECTION
TAPIS PERFECTION CIE LTEE

L'ENTREPÔT DE TAPIS

MAGASIN D'ENTREPÔT SEULEMENT
950, rue Regin - St-Laurent, Out. Tel: 531-6963

Escomptes spéciaux sur tous nos tapis en laine

JUSQU'À SAMEDI SEULEMENT!

Au 10e Salon national de l'Habitation

Le Salon national de l'Habitation sera présenté cette année du vendredi 3 mars au dimanche 10 mars pour la 10e fois. Pour Pierre Parent, le grand patron de l'affaire, c'est un anniversaire et ça se fête. Avec des attractions nouvelles, des concours nouveaux et des innovations dans l'organisation de ces concours.

Au cours d'une conférence de presse donnée hier dans les salons de la Brasserie Molson, M. Parent rencontrait les journalistes ainsi que les principaux collaborateurs au Salon 89.

Rappelons ici que dans l'organisation du Salon de l'Habitation, le groupe Promexpo de Pierre Parent jouit de la collaboration de la Banque Royale ainsi que de la firme de comptables Samson Belair.

Douze cents entreprises

seront réunies cette année au Stade olympique pour le Salon de l'Habitation. Comme chaque année, les éléments les plus importants dans la construction domiciliaire y retrouvent leurs représentants dans tous les domaines, à partir de la construction et de la rénovation en passant par les portes et fenêtres, les meubles, les cuisines et salles de bain, le chauffage, les piscines, les électroménagers jusqu'aux patios et serres jusqu'à la décoration proprement dite.

Quatre grandes attractions attendent le public visiteur, rappelle Pierre Parent. D'abord avec un clin d'oeil vers le vaste monde, la *Maison Du Maurier internationale*, conçue par l'architecte Henri Colombani et aménagée par cinq designers montréalais connus qui auront la tâche de concevoir chacun une pièce créée pour une maison qui pourrait être située avenue des Pins et où on retrouverait des pièces aménagées à la canadienne, à l'américaine, à la japonaise, à l'allemande, à la française, à l'italienne et à la chinoise.

En deuxième lieu, avec une pensée pour les gens qui ont besoin d'une maison qui s'adapte à leur état de capacité ou d'incapacité, la *Maison accessible universelle Modulex*, d'après un concept de l'architecte Pierre Richard adapté aux gens de tous âges et de tous états de santé.

Pour ceux que l'environnement préoccupe, un décor et des aménagements paysagers imaginés par les experts de *Botanix* avec des conseils, des trucs donnés sur place et finalement le grand concours *Habitas-Innovation* ouvert à tous les professionnels de l'habitation participant au salon. Ce concours sera jugé par un jury composé de professionnels sous la présidence de l'architecte Gilles Huot et comprendra 11 trophées dont trois accordés à des lauréats particuliers et huit autres réservés à des secteurs particuliers: maison neuve, courtage immobilier et services à l'habitation; environnement extérieur; rénovation domiciliaire; portes et fenêtres; chauffage, climatisation et énergie; cuisines et salles de bain; ameublement et décoration et produits québécois.

Finalement, le Salon a offert à cinq jeunes designers de relever le défi suivant: sous le titre général de *Grands décors à petits prix*, on leur a demandé de créer des environnements faits avec des accessoires de fabrication québécoise. Ce projet, sous la direction du designer conseil du Salon, Francine Martineau est une présentation de la compagnie Sico, de l'Association des fabricants de meubles du Québec et du journal *La Presse*.

M.D.

"À 20 degrés sous zéro, on se sent en été."

Claude Dubourg

Affirmation hasbelle d'un propriétaire résident

Tropiques Nord

120 condominiums à côté de Habitat 67
Pour renseignements ou rendez-vous
(514) 337-0292



CONCOURS 5 ÉTOILES LANCE ET COMPTE

GROS LOT 40 000\$

CHAQUE SEMAINE

Tous les jeudis du 26 janvier au 16 février 1989 courez la chance de gagner

- 3000 \$ d'épicerie Métro,
- un voyage d'une semaine à Acapulco, pour 2 personnes, offert par SOL-VAC TOURS

Boni: 1000 \$ d'épicerie Métro si le coupon gagnant provient de La Presse

Et le 23 février...

- la prestigieuse TOYOTA Supra 89 de Pierre Lambert, offerte par vos concessionnaires Toyota,
- un voyage d'une semaine pour 2 personnes à Paris offert par SOL-VAC TOURS
- 5200 \$ d'épicerie Métro.



METRO

- Répondez à l'une des 5 questions.
- Suivez les tirages hebdomadaires, durant l'émission Lance et Compte, le jeudi à 20 heures, à la télévision de Radio-Canada.

Remplissez ce coupon, déposez-le chez votre marchand Métro participant ou expédiez-le à l'adresse suivante:

Concours 5 Étoiles Lance et Compte Métro
C.P. 5030, succ. Place d'Armes,
Montréal (Qc) H2Y 3M1

Date limite: 11 février 89, 17h 00

Répondez à l'une de ces questions:

1. Qui devient directeur au journal Le Matin?
2. Quelle équipe élimine le National?
3. Où Patricia retourne-t-elle travailler?
4. De qui Marie-France est-elle amoureuse?
5. Quelle ligne de produits Suzie lance-t-elle?

Question n°:

Réponse: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____ Ville: _____

Prov.: _____ Code postal: _____

Tél.: _____ Âge: _____

Ces coupons de participation et les règlements du concours sont également disponibles chez Métro.

CKAC 73 GRC La Presse METRO TOYOTA SOL-VAC TOURS

17 RAISONS SPÉCIALES POUR MAGASINER CHEZ Caplan-Duval

1 HERITAGE ARGENT STERLING ÉCONOMISEZ

JUSQU'À 65% DE RABAIS



ENSEMBLES DE COUTEAUX Henckels 10

ÉCONOMISEZ 50% sur les ensembles de couteaux Henckels

Ensemble 5 pièces HENCKEL NOBLESSE
Couteau à pain • Couteau à légumes • Couteau à épicerie • Fourchette • Couteau à tonnettes. Ord. 107. 53⁵⁰
Prix Caplan-Duval
Ensemble 8 pièces
2 couteaux à dépecer • Couteau à pain • Couteau à épicerie incurvé • Fusa • Ciseaux acier • Fourchette • Couteau à épicerie ordinaire. Ord. 175. 87⁵⁰
Prix Caplan-Duval

ENSEMBLES DE DRAPS DE PERCALE 11

lit jumeau lit double
29⁹⁹ 39⁹⁹
grand lit (Queen) très grand lit (King)
49⁹⁹ 59⁹⁹



DUVETS NORTHERN FEATHER 12

100% duvet d'oie blanche jusqu'à 15" • 10 ans de garantie

Poids
Lit jumeau 24 oz 164⁹⁹
Lit double 31.5 oz 208⁹⁹
Grand lit (Queen) 35 oz 230⁹⁹
Très grand lit (King) 42 oz 271⁹⁹



2 JOHNSON BROS. 20 pièces

Quadra Valeur 160\$ Vente 64\$
Nordic Valeur 180\$ Vente 72\$



3 COUPELLERIE À PRIX SPÉCIAUX

W.M.F. Plusieurs motifs Seulement le couvert 999\$



RETRENEU - INFINI ET ORION
Ensemble 46 pièces
Prix cour. 277.50
PRIX CAPLAN-DUVAL
BARRINGTON
Service 88 pièces
Seulement 129⁹⁹

4 VILLEROY & BOCH Couvert de 5 pièces

Linea 130.00 65⁰⁰
Petite Fleur 112.50 56²⁵
Amapola 150.00 75⁰⁰
et d'autres...



5 ROYAL DOULTON REGENTS PARK

20 PCES - 275.00
Prix Caplan-Duval
69⁹⁹



6 COUVERT EN PLAQUÉ ARGENT

OFFRE SPÉCIALE
ROYAL SHEFFIELD
PLAQUÉ ARGENT
Le couvert
Prix courant 110.00
66⁹⁵

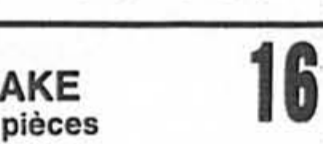
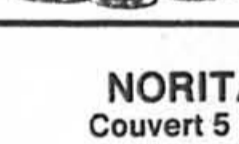


A partir de
PLAQUÉ ARGENT
ARTHUR PRICE
Prix courant 110.00
MAINTENANT 66⁹⁵

7 VERRES EN CRISTAL 15

Orrefors, Royal Doulton, Moser, Wedgwood, Kosta Boda, Stuart, Atlantis, Zwiesel, Belfour, Peill, Rosenthal, Natchman, Villeroy & Boch.

ÉCONOMISEZ 30-50%



8 WEDGWOOD

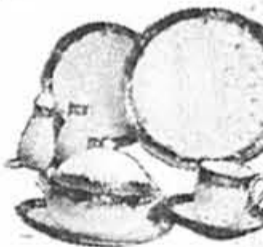
Rouen' Starbust - Wild
Strawberry - Medici
Dark Blue - Moresque'
Chester
Économisez de

50 à 60%



9 NORITAKE Couvert 5 pièces 16

Sandhurst 150\$ 75\$
Café du soir 65\$ 32\$
New Orleans 74\$ 37\$
New Yorker 74\$ 37\$



10 BAGAGES

Choix fantastiques de valises, attaché-cases et sacs Tote à

50% DE RABAIS

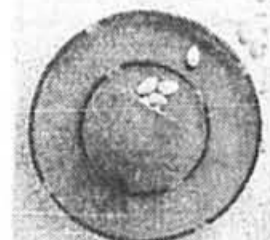


11 DANSK 17

Couvert 5 pièces
MESA
Valeur 60\$

36\$

Prix Caplan-Duval



Le meilleur choix dans l'est du Canada à des prix imbattables.

Caplan-Duval est l'endroit choisi pour d'autres superbes cadeaux.



Caplan-Duval

483-4040

SANS FRAIS 1-800-361-6482
5800, Cavendish 6700, Côte des Neiges
Mail Cavendish (Plaza Côte des Neiges)

IMMOBILIER

115 LAURENTIDES

STE-ADELE, maison 3 chambres, foyer ouvert, terrain 22.000 de car. tres joli, moderne, tres commodes, 598.000. M. Reid, 1-279-5122.

121 ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES

DEVENIR PROPRIETAIRE d'une semaine, de vacances pour la vie en Floride, occupation 4 personnes, dans un concept de luxe, 5 chambres, face a la mer, Hollywood Beach, Floride. Vente rapide, casier d'achat, 505 \$ par car. 464-4524 entre 9h et 10h.

127 TERRAINS

LAPRAIRIE, terrain boisé prêt à construire, secteur de choix, 54,25 le pi car. + infrastructure, 464-2424.

131 A LOUER CENTRE-VILLE

AVE DES PINS 0.140, grand 4 1/2, 3 1/2, ensolleillé, équipé, piscine, sauna, panoramique, 464-2424.

131 A LOUER CENTRE-VILLE

UNIVERSITE MCGILL, superbe 2 1/2, meuble, décoré, ensolleillé, foyer, stationnement, 755, maximum 2 mois, 343-9414, 464-8228.

133 A LOUER ILE DE MONTREAL

VOUS AIMEREZ L'ILE DES SOEURS. Le plus grand choix d'appartements et de maisons de ville à Montréal; des prix de location très abordables; vivre dans la nature à 5 minutes seulement du centre-ville.

133 A LOUER ILE DE MONTREAL

BOUL. ST-LAURENT, 4 1/2, moderne, 3 chambres, 2 salles de bain, 382-7516.

133 A LOUER ILE DE MONTREAL

BOUL. LACADIE, 8415, centre Rockland D'Arville 4 1/2. Voir casier d'achat, 464-7361.

133 A LOUER ILE DE MONTREAL

COMPLEXE LE BARRON, 54-60, 3 chambres, 2 salles de bain, 1 ou 2 pièces, grand balcon, 7 éleveurs, piscine intérieure avec sauna et gymnasie, de climatisé, vidéo-intercom, promenade intérieure avec banque, pharmacie et boutiques. A partir de 750 \$ par mois, 254-5000, 254-4411.

133 A LOUER ILE DE MONTREAL

HOGAN Hochetown, 3 1/2 moderne, propre, 1er plancher, 628-1941, 523-9957.

117 CANTONS DE L'EST

CHALET sur le lac, 8 pièces, 2 1/2 salles de bain. Place importante. 1714 solaires. Aussi 8 acres au lac Massouche, zone boisée. Private, 819-442-4126, 819-562-8050.

122 MAISONS DE CAMPAGNE

ST-PHILIPPE DE LAPRAIRIE maison de 3200 pi de car, terrain, garage double, beaucoup de possibilités, 455-9311. TRUST GENERAL, COURTIER

125 CHALETS

BORD DE L'EAU 20 min, Mt Tremblant, style canadien, impeccable. Bois précieux, 454-9023.

CENTRE-VILLE APPS MEUBLES

105 Milton (coin St-Urbain) 1 1/2, 3 1/2, moderne ou plus, sans balcon, 324-5922.

133 A LOUER ILE DE MONTREAL

A HURONTIC, 4 1/2 avec toit, foyer, 5 chambres, avec garage, libre, 4 1/2, toit, balcon, libre, constructeur Rogier, 847-8444 ou 344-7573.

119 EXTERIEUR DE MONTREAL

BAIE DES SABLES (entre Malton et Mont Joli), Cottage 5 chambres, 2 salles de bain, face à la mer, 528.000. Follies vite, O. Massouche 462-9101.

127 TERRAINS

A BOUCHERVILLE, secteur maison 2200.000 et plus, terrains pour construction 89-90, à compléter de 55.00 de car. 454-9023.

128 PRÊTS HYPOTHECAIRES

(515) L'HOMME A COMBIERIE, 1ère, 2e, achat/banque vente. Claude St-Onge CRP 723-4214. Finance Act International inc.

CENTRE-VILLE APPS MEUBLES

105 Milton (coin St-Urbain) 1 1/2, 3 1/2, moderne ou plus, sans balcon, 324-5922.

133 A LOUER ILE DE MONTREAL

A HURONTIC, 4 1/2 avec toit, foyer, 5 chambres, avec garage, libre, 4 1/2, toit, balcon, libre, constructeur Rogier, 847-8444 ou 344-7573.

Vous aimerez L'île des Soeurs



à 5 minutes du centre-ville

Vous aimerez L'île des Soeurs



à 5 minutes du centre-ville

Vous aimerez L'île des Soeurs



à 5 minutes du centre-ville

Vous aimerez L'île des Soeurs



à 5 minutes du centre-ville

121 ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES

BOCA RATON, échoué, moderne maison luxueuse meublée, valeur 110,000.00. Claire d'Hyppolite, 506-2000, 254-7093, 501-989-1119, weekend 1-263-7669.

121 ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES

BOCA RATON, échoué, moderne maison luxueuse meublée, valeur 110,000.00. Claire d'Hyppolite, 506-2000, 254-7093, 501-989-1119, weekend 1-263-7669.

121 ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES

BOCA RATON, échoué, moderne maison luxueuse meublée, valeur 110,000.00. Claire d'Hyppolite, 506-2000, 254-7093, 501-989-1119, weekend 1-263-7669.

121 ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES

BOCA RATON, échoué, moderne maison luxueuse meublée, valeur 110,000.00. Claire d'Hyppolite, 506-2000, 254-7093, 501-989-1119, weekend 1-263-7669.

121 ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES

BOCA RATON, échoué, moderne maison luxueuse meublée, valeur 110,000.00. Claire d'Hyppolite, 506-2000, 254-7093, 501-989-1119, weekend 1-263-7669.

121 ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES

BOCA RATON, échoué, moderne maison luxueuse meublée, valeur 110,000.00. Claire d'Hyppolite, 506-2000, 254-7093, 501-989-1119, weekend 1-263-7669.

121 ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES

BOCA RATON, échoué, moderne maison luxueuse meublée, valeur 110,000.00. Claire d'Hyppolite, 506-2000, 254-7093, 501-989-1119, weekend 1-263-7669.

121 ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES

BOCA RATON, échoué, moderne maison luxueuse meublée, valeur 110,000.00. Claire d'Hyppolite, 506-2000, 254-7093, 501-989-1119, weekend 1-263-7669.

121 ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES

BOCA RATON, échoué, moderne maison luxueuse meublée, valeur 110,000.00. Claire d'Hyppolite, 506-2000, 254-7093, 501-989-1119, weekend 1-263-7669.



— 35 —

Chapitre 13

En début des bons conseils de Nelson, Richard O'Neil était rentré au bureau le lundi matin. Sa santé lui permettait de travailler. Il n'était pas en très grande forme, mais passer à la maison ne cadrait pas avec son tempérament. Les journées de maladie s'emblaient dans son dossier et il ne s'en préoccupait pas. C'était là le moindre de ses soucis. Quant aux jours de congé, c'était à peu près la même chose. Toutefois, depuis une dizaine d'années, sa femme l'avait contraint à prendre régulièrement des vacances; car du temps de Joseph Chabrol, combien de fois il les avait annulées ou raccourcies lorsque les intérêts de l'aciérie requerraient sa présence. Il faisait partie de cette minorité d'hommes pour qui le travail n'est pas une punition, mais un besoin, une fierté, un but primordial dans la vie. Au bureau, pas plus aujourd'hui qu'autrefois, il ne calculait ses heures et économisait ses énergies. Sa robuste santé lui avait permis de travailler à plein pouvoir aussi souvent que les circonstances l'exigeaient et ces périodes intensives de travail ne l'épuisaient pas. Puis un jour, par hasard, deux années auparavant, quelqu'un lui avait soufflé, non pas méchamment comme inconsciemment, que bientôt sonnerait pour lui l'heure de la retraite. Cette journée-là, Richard O'Neil avait eu mal à l'intérieur, un mal douloureux, déchirant, comme si on lui avait retiré un organe du corps sans l'anesthésier. Il avait pris une pleine semaine à s'en remettre et, le mois suivant, le sourire n'avait pas filtré une seule fois sur ses lèvres. Depuis des années, il savait au fond de lui qu'il ne pourrait jamais cesser de travailler, qu'il préférerait mourir à l'oeuvre plutôt que de voir venir la mort tranquillement dans son salon, devant son appareil de télévision comme la plupart des vieillards le faisaient.

Soudainement le vent avait changé, car maintenant plus que jamais, on semblait avoir besoin de lui à l'aciérie. Voilà pourquoi, en rentrant au bureau ce lundi matin, Richard O'Neil était si heureux. La présidente des Acieries Chabrol ne lui avait-elle pas demandé quelques jours plus tôt de renoncer pour le moment à la retraite? Sûrement, Hélène ignorait, en lui quémandant cela comme un faveur, qu'elle venait de lui causer un très grand bonheur. Richard en avait été tellement heureux qu'il en avait perdu la tête. Dans son euphorie, il était allé jusqu'à lui proposer de faire l'amour avec elle. Quelle inconvenance tout de même! Quel idiot était-il donc devenu pour faire à son âge des propositions pareilles à une femme qui incarnait la distinction même? Pour sûr, il aimait Hélène, il l'avait toujours aimée. Il ne se souvenait pas d'avoir jamais éprouvé un sentiment aussi total pour aucune autre femme. Mais ce n'était pas une raison pour se conduire comme il l'avait fait! Aussi, dès qu'Hélène eut quitté sa voiture, un sentiment de culpabilité avait aussitôt fait surface et Richard se reprochait encore sa conduite téméraire de l'autre soir. Hélène avait jadis refusé ses avances; pour quoi, à présent qu'il était vieux, accepterait-elle ses propositions? C'était non pas de la témérité mais de la stupidité infantile. Richard éprouvait, en plus des regrets, un sentiment de gêne inexprimable qui à présent l'humiliait. Ainsi, le lendemain midi, avant de quitter le bureau pour aller prendre le lunch avec un client, il crut bon de téléphoner à Hélène pour lui offrir ses excuses et lui promettre qu'il n'aurait plus envers elle aucun écart de conduite dans leurs rencontres futures. Il profiterait également de l'occasion pour lui confirmer qu'il dirigerait l'aciérie aussi longtemps qu'elle aurait besoin de lui, bien que sa situation à l'égard de Nelson le plaçât dans une position difficile. Cependant, la toute première chose que Richard voulait faire en ouvrant l'appareil, c'était de prendre de ses nouvelles et de s'informer de sa santé. Cet empoisonnement l'avait rendu si malade que maintenant il était inquiet pour Hélène. Heureusement que Maria, durant la journée, était à la maison pour lui venir en aide, si jamais elle en avait besoin. La sonnerie retentit plusieurs fois. Déçu, il s'appretait à raccrocher lorsque la voix de la domestique retentit au bout du fil. — C'est vous, monsieur O'Neil! Ah, je croyais que c'était madame Vallée! Elle est partie vendredi matin pour une excursion de ski de fin de semaine et elle n'est pas encore rentrée. Richard demeura perplexe. Ils s'étaient rencontrés le jeudi soir et Hélène ne lui avait pas soufflé mot de cette excursion du lendemain matin. Il haussa les épaules dans un geste d'incompréhension et estima que les moules empoisonnées ne l'avaient guère affectée, puisque sa santé lui avait permis d'aller skier. Quant à lui, il avait eu des nausées, des crampes et n'avait pu fermer l'oeil de toute la nuit qu'il avait suivie. Quelle chose merveilleuse que la jeunesse! pensa-t-il. Comme il avait détecté de l'inquiétude dans la voix de Maria, il tenta de la rassurer avant de terminer. — Madame Vallée adore skier. Ne vous tracassez pas à son sujet. Elle passera probablement la semaine sur les pentes. Tous les soirs aux nouvelles, la météo signale que les conditions de ski sont excellentes. — Oui, vous avez sans doute raison. De plus, je sais qu'elle a retenu un chalet au mont Tremblant, comme elle le fait chaque année. Elle adore cet endroit. Et avec toute cette neige qui est tombée, elle a dû prolonger son séjour. La jalouse l'emporta et Richard demanda: — Savez-vous si des amis l'y rejoignent? — Elle ne me l'a pas dit. Vendredi matin, lorsqu'elle a quitté la maison, je n'étais pas ici. Alors, j'ignore si quelqu'un est venu la prendre. Voulez-vous que je lui fasse le message de vous rappeler lorsqu'elle rentrera? — Non, il n'y a rien d'urgent. Je suis très pris cette semaine et elle aura de la difficulté à me rejoindre. Je la rappellerai plutôt la semaine prochaine. Ainsi qu'il le dit à Maria, Richard passa une semaine laborieuse à rencontrer des clients, tout en s'occupant de l'administration. Le soir, il rentrait chez lui exténué, mais satisfait de sa journée. Plus que toute autre chose, il adorait diriger l'aciérie. Les départs de Nelson le réjouissaient toujours. Il fonctionnait à merveille quand il était seul. Avec quel plaisir il se revoyait à la tête de cette industrie qu'il avait vu grandir! Quelle belle revanche il aurait sur Nelson, ce jour-là! Le médecin mandé par Agnès au chevet d'Hélène ne diagnostiqua rien de grave chez sa patiente. Un repos de quelques jours suffirait à la remettre sur pied. Toutefois, ni l'une ni l'autre, sans même se consulter, ne parla de l'absorption des barbituriques pour éviter des explications embarrassantes. Les signes vitaux de la malade, tout autant que l'état des organes essentiels, ne semblaient pas retenir l'attention du médecin, si bien que les deux femmes, en partageant un regard complice, purent soulager. Hélène dormit deux jours entiers. Elle ne se réveillait que pour manger. Ce repos lui fit beaucoup de bien. Le choc qu'elle avait subi, ainsi que la fatigue et le sentiment d'irréalité dont elle était accablée se dissipèrent complètement. Cependant, la peur d'être découverte par Nelson ne la quittait pas. Il fallut que tante Agnès se transformât en psychothérapeute pour la convaincre de sortir de la maison et aller prendre un peu d'air frais. — Pour évacuer de ton organisme les résidus de cette drogue, tu dois faire de longues promenades et aérer les poumons. Dans les circonstances, ton moral aussi exige un peu de divertissement. — J'en conviens, admit Hélène après d'interminables discussions. Marcher dehors me ferait du bien et j'ai besoin de me changer les idées. Toutefois, si mon mari habitait une autre ville, je me sentirais tellement plus brave... — Nelson demeure à l'autre extrémité de la ville, tu ne risques rien, ni maintenant ni plus tard. Tu peux aller te promener aux alentours, te rendre au centre commercial ou à la patinoire avec les fillettes, sans te tracasser inutilement. Hélène témoigna à l'égard de la vieille demoiselle la même considération que Joseph Cha-

broil lui accordait. Elle avait foi en elle. Ses paroles, ses encouragements la soutenaient et Hélène prit la résolution de sortir chaque jour après la classe des enfants. Mélissa et Stéphanie n'avaient jamais été aussi heureuses que depuis l'arrivée d'Hélène dans la maison. Toutes ces sorties en perspective les ravissaient et elles débordaient d'enthousiasme. — Dis, Hélène, tu ne partiras plus, maintenant? demanda Mélissa, alors qu'elles patinaient toutes les trois en se tenant par la main. — Non, Hélène va toujours habiter avec nous. C'est tante Agnès qui me l'a dit, énonça la petite Stéphanie, le visage tout ensoleillé de plaisir. — Je ne peux rien promettre, fit Hélène en souriant, parce que je ne connais pas l'avenir. Toutefois, je sais une chose qui ne peut changer. A présent que nous nous connaissons, nous nous aimerons toujours toutes les trois. Et c'est ça l'important. — Oui, reprit Mélissa. Je sais que l'amour, c'est important, mais moi, j'aime mieux quand tu es là. — A part quelques jeunes garçons qui s'amusaient à jouer au hockey, la patinoire était déserte. Hélène s'immobilisa et tomba à genoux, entraînant dans sa chute les deux enfants. Elle les prit par le cou et s'exclama gaiement: — Si on se faisait une grosse bise toutes ensemble? Avec des grands éclats de rire, les fillettes se jetèrent sur elle et l'embrassèrent avec frénésie. Finalement, elles se retrouvèrent étendues sur la glace, les yeux pleins de ciel bleu, et elles riaient. Stéphanie souleva sa tête et se pencha sur Hélène qui voyait entre la tuque et l'écharpe de laine le regard émerveillé de l'enfant et ses jolies pommettes rouges. — Est-ce que c'est vrai que tu es très riche? J'ai entendu papa et tante Agnès le dire. Hélène eut un sourire moqueur. — Je ne suis pas aussi riche que la Fée des Étoiles qui, avec sa baguette magique, peut se procurer toutes les plus belles choses de la terre, mais j'ai de gros sous blancs dans ma tirelire. — Alors, pourquoi tu n'as pas de voiture? — J'ai une voiture, mais elle est chez moi... j'ai pris la résolution de ne plus la conduire l'hiver. — Pourquoi, Hélène? demanda Mélissa d'un air réfléchi en s'asseyant sur ses talons. — Parce que c'est une belle voiture et qu'elle coûte très cher. C'est mon père qui me l'a offerte avant de mourir, il y a maintenant sept ans. C'est un très beau cadeau et j'aimerais la conserver très longtemps, en souvenir de lui. Le sel que l'on épand l'hiver dans les rues pourrait l'abîmer. Voilà pourquoi j'ai pensé acheter une seconde voiture qui serait plus pratique et que je pourrais utiliser l'hiver et les jours de mauvais temps. — à suivre

Tous droits réservés. LES ÉDITIONS LA PRESSE LTÉE. © Copyright, Ottawa, 1987

VOTRE HOROSCOPE

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS POISSONS

Vous voulez gagner sur tous les plans, mais vous ne réussissez qu'à choquer votre entourage. Soyez plus attentif aux autres, car vos succès et votre bonheur en dépendent.

DU 21 MARS AU 20 AVRIL BELIER

N'entreprenez aucune initiative sur le plan financier. Vous pourriez faire un erreur. C'est le temps de relaxer et de refaire le plein d'énergie après plusieurs jours de labeur.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI TAUREAU

Votre imagination débordante vous entrainera vers la rêverie et la fantasmagorie. Vous aurez de la peine à vous concentrer sur une tâche précise.

DU 21 MAI AU 21 JUIN GÉMEAUX

Le rythme accéléré de votre vie professionnelle vous imposera quelques contraintes désagréables. Une faiblesse passagère risque de vous éloigner de votre travail.

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET CANCER

Ne fermez pas les portes aux discussions et aux échanges d'opinions. Acceptez les critiques, car elles font partie des relations humaines.

DU 23 JUILLET AU 23 AOUT LION

Sur le plan sentimental, vous serez tout feu tout flamme. L'être cher saura partager votre enthousiasme. La soirée sera des plus agréables que vous profitiez d'une sortie ou que vous choisissiez de demeurer à la maison.

DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE VIERGE

Vivre et laisser vivre, voilà la philosophie qui vous anime présentement. Vous sentez un besoin de relaxation et de voyage.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE BALANCE

Votre imagination et votre esprit créatif seront mis en évidence au cours de la journée. Vous surprenez vos collaborateurs par votre vision nouvelle des choses et ils ne pourront qu'apprécier vos idées.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE SCORPION

L'application et la minutie que vous avez apportées à votre travail commencent à porter des fruits. Une augmentation de salaire ou autre gratification vous sera proposée.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE SAGITTAIRE

Évitez toute forme de disputes, car vous en sortirez perdant. Il n'est pas toujours bon d'avoir raison sur tous les sujets de la vie quotidienne.

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER CAPRICORNE

Vous voulez du nouveau dans votre vie. Vous cherchez à vous faire remarquer. N'exagérez pas dans votre tenue vestimentaire, vous avez bien d'autres ressources à votre disposition pour vous mettre en évidence.

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER VERSEAU

On vous accuse souvent d'être influencable mais vous savez qu'il s'agit plutôt de souplesse d'esprit. Au travail, vous appréciez et jugez les conseils que l'on vous donne à leur juste valeur.

DU 20 FÉVRIER AU 19 MARS POISSONS

MAVIS AUX LECTEURS: De nombreux lecteurs écrivent régulièrement afin d'obtenir une consultation. Plusieurs ne reçoivent jamais de réponses. Il y a deux raisons qui expliquent cette situation.

IMMOBILIER

133 ILE DE MONTRÉAL

METRO Frontenac, 5 1/2 années, 1450, après 18h 848-9972

METRO DU PARC 737-7799 METRO DU PARC 737-1454 METRO VANDERBILT 488-8298

METRO FABRE APPS MEUBLES grands 2 1/2, semaine ou au mois, prix abordables, sans bail, entièrement rénovés, armoires en céramique, piscine intérieure superbe avec saunas.

METRO FRONTENAC, 5 1/2 années, 1450, après 18h, maison 848-9972

METRO H-BOURASSA, 3 1/2, demi 530, 323-2640

METRO J-Talon, 7445 Lacombe, 1 1/2, 3/4, chaufferie, éclairage, poêle, frigo, ascenseur, 270-3778

METRO Jarry, beau 4 1/2 années, électricité, trois pièces, 272-9476

METRO Jarry, grand 4 1/2, sous-traité, 1000, 272-9476

METRO JEAN TALON, 3 1/2 meuble, 820000, plus, très propre, libre le vendredi, Tel. Arel 276-9555

METRO JARRY, St-Denis, 2 1/2, poêle, frigo, fer, 387-8476

METRO JARRY, 3 1/2, salon double, miroirs, 5300 non chauffé, 383-7253

METRO JEAN TALON, 3 1/2 meuble, 820000, plus, très propre, libre le vendredi, Tel. Arel 276-9555

METRO JARRY, St-Denis, 2 1/2, poêle, frigo, fer, 387-8476

METRO JARRY, 3 1/2, salon double, miroirs, 5300 non chauffé, 383-7253

METRO JEAN TALON, 3 1/2 meuble, 820000, plus, très propre, libre le vendredi, Tel. Arel 276-9555

METRO JARRY, St-Denis, 2 1/2, poêle, frigo, fer, 387-8476

METRO JARRY, 3 1/2, salon double, miroirs, 5300 non chauffé, 383-7253

METRO JEAN TALON, 3 1/2 meuble, 820000, plus, très propre, libre le vendredi, Tel. Arel 276-9555

METRO JARRY, St-Denis, 2 1/2, poêle, frigo, fer, 387-8476

METRO JARRY, 3 1/2, salon double, miroirs, 5300 non chauffé, 383-7253

METRO JEAN TALON, 3 1/2 meuble, 820000, plus, très propre, libre le vendredi, Tel. Arel 276-9555

METRO JARRY, St-Denis, 2 1/2, poêle, frigo, fer, 387-8476

METRO JARRY, 3 1/2, salon double, miroirs, 5300 non chauffé, 383-7253

METRO JEAN TALON, 3 1/2 meuble, 820000, plus, très propre, libre le vendredi, Tel. Arel 276-9555

METRO JARRY, St-Denis, 2 1/2, poêle, frigo, fer, 387-8476

METRO JARRY, 3 1/2, salon double, miroirs, 5300 non chauffé, 383-7253

METRO JEAN TALON, 3 1/2 meuble, 820000, plus, très propre, libre le vendredi, Tel. Arel 276-9555

METRO JARRY, St-Denis, 2 1/2, poêle, frigo, fer, 387-8476

METRO JARRY, 3 1/2, salon double, miroirs, 5300 non chauffé, 383-7253

METRO JEAN TALON, 3 1/2 meuble, 820000, plus, très propre, libre le vendredi, Tel. Arel 276-9555

METRO JARRY, St-Denis, 2 1/2, poêle, frigo, fer, 387-8476

METRO JARRY, 3 1/2, salon double, miroirs, 5300 non chauffé, 383-7253

METRO JEAN TALON, 3 1/2 meuble, 820000, plus, très propre, libre le vendredi, Tel. Arel 276-9555

METRO JARRY, St-Denis, 2 1/2, poêle, frigo, fer, 387-8476

METRO JARRY, 3 1/2, salon double, miroirs, 5300 non chauffé, 383-7253

METRO JEAN TALON, 3 1/2 meuble, 820000, plus, très propre, libre le vendredi, Tel. Arel 276-9555

133 ILE DE MONTRÉAL

NOUVEAU ROSEMOND, 3 1/2 meuble, chaufferie, éclairage, 2305-25-1145

NOUVEAU ROSEMOND grand 4 1/2, pris metro, libre le vendredi, 325-8558

NOUVEAU ROSEMOND, bocheur, 2 1/2, meuble, chaufferie, 2005-mois, libre le vendredi, 325-8558

ONTARIO - St-Camille, 4 1/2 années, libre, un mois gratuit, 481-3134

ONTARIO 124 1/2 ou 26, ou gaz, 1300, 334 1/2, après 18h 982-0126

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

OUTREMONT charmant, 3 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ORLÉANS, 3 1/2, bas, cave, cour, 5200, 731-5040, 389-9522

133 ILE DE MONTRÉAL

REDPATH CRESCENT-MONTROYAL, appartement, 2 chambres, balcon, grand 2 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

RECAMONT, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

RIDGEWOOD 3400, 4 1/2 chaufferie, éclairage, libre, 738-4417

RIVARD/Marie-Anne, 4 1/2, 2e étage, 1300, 334 1/2, après 18h 982-0126

ROSEMOND boul. St-Michel, 2 1/2, 3/4, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, r.d.c., 737-7799

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

ROSEMOND, 2 1/2, meuble, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

133 ILE DE MONTRÉAL

ST-MICHEL, 4 1/2, 3225 par mois, 722-1975

ST-MICHEL, 4 1/2, patio, stores, verrières, ménage, 729-1384

ST-URBAIN, 4 1/2, 2005, après 18h, 848-9972

ST-CATHERINE est, 3 1/2 années, 130-2747, 488-2004

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 1838, libre immédiatement, 3 1/2, chaufferie, poêle, frigo, ascenseur, 272-9476

TERRASSE FLEURY 183